

4. GLOSARIO

AAC: Autoridad de Aeronáutica Civil.

AAV: Auditoría Ambiental Voluntaria.

AASHTO: Asociación Americana de Carreteras Estatales y Transporte (por sus siglas en inglés).

AC: Agua de contacto.

ADP-M: Área de Desarrollo del Proyecto-Mina.

ADP-P: Área de Desarrollo del Proyecto-Puerto.

AEI: Área de Evaluación de Impactos.

AIP: Área de Influencia del Proyecto.

AKDrilling: AK Drilling International Panamá Corp.

ALS: Sistema de Iluminación de Aproximación (por sus siglas en inglés).

AMP: Autoridad Marítima de Panamá.

AMPYME: Autoridad de la Micro, Pequeña y Mediana Empresa.

ANA: Autoridad Nacional de Aduanas.

ANATI: Autoridad Nacional de Administración de Tierras.

APELL: Plan de Concientización y Preparación para Emergencias a Nivel Local (por sus siglas en inglés).

ARMDOTH: Área de Recursos Manejados Donoso y Omar Torrijos Herrera.

ATS: Análisis de Trabajo Seguro.

ATTT: Autoridad de Tránsito y Transporte Terrestre.

AUMD: Área de Uso Múltiple de Donoso.

BBOP: Programa de Compensación de la Biodiversidad y Negocios (por sus siglas en inglés).

BCBRP: Benemérito Cuerpo de Bomberos de la República de Panamá.

BCN: Faro de aeródromo (luz aeronáutica de superficie).

BDA: Banco de Desarrollo Agropecuario.

CAE: Camino de Acceso Este.

CBM: Corredor Biológico Mesoamericano.

CC: Camino a la Costa o Camino costero.

CCN: Centro Comunitario Nutricional de Coclesito.

CE: Carta de entendimiento.

CEBG: Centro de Educación Básica General.

CFI: Corporación Financiera Internacional.

CIDETE: Centro de Innovación, Desarrollo Tecnológico y Emprendimiento.

CITES: Convención sobre el Comercio Internacional de Especies Amenazadas de Fauna y Flora Silvestre.

CO: Monóxido de Carbono.

CO₂: Dióxido de Carbono.

COD: Demanda Química de Oxígeno (Chemical Oxygen Demand, por sus siglas en inglés).

CONAPRED: Comisión Nacional para el Estudio y la Prevención de los Delitos Relacionados con Drogas.

COPANIT: Comisión Panameña de Normas Industriales y Técnicas.

CoSPA: Consejo del Sector Privado para la Asistencia Educacional.

COVID-19: Enfermedad del Coronavirus 2019.

CPC: Comité Participativo Comunitario.

CR: Categoría de la Lista Roja de especies de la UICN, “En Peligro Crítico”.

DARE: Depósitos para el Almacenamiento de Roca Estéril.

dB: Decibel.

DECOM: Programa de Desarrollo Comunitario.

DBO: Demanda Bioquímica de Oxígeno.

DD: Categoría de la Lista Roja de especies de la UICN, “Datos Deficientes”.

DGNTI: Dirección General de Normas y Tecnología Industrial.

DIASP: Dirección Institucional en Asuntos de Seguridad Pública.

DINASEPI: Dirección Nacional de Seguridad, Prevención e Investigación de Incendios.

DIT: Desarrollo Infantil Temprano.

DIVEDA: Dirección de Verificación del Desempeño Ambiental.

DNRM: Dirección Nacional de Recursos Minerales.

DNPH: Dirección Nacional de Patrimonio Histórico.

DONLAP: Asociación de Productores Emprendedores Ambientalistas Orgánicos Sostenibles de La Pintada y Donoso.

DRHi: Defensores de Recursos Hídricos Comunitarios.

DQO: Demanda Química de Oxígeno.

EdI: Especies de Interés del Proyecto.

EITI: Transparencia de las Industrias Extractivas.

EMS: Sistema de Gestión Ambiental (por sus siglas en inglés).

EN: Categoría de la Lista Roja de especies de la UICN, “En Peligro”.

ENSA: Elektra Noreste, S.A.

EPP: Equipo de Protección Personal.

EsIA: Estudio de Impacto Ambiental.

EES: Environmental Engineering Science.

ETESA: Empresa de Transmisión Eléctrica, S.A.

FATO: Fase de Despegue y Ascenso Inicial – Helicópteros.

FBMP: Fondo de Biodiversidad de Minera Panamá.

FGD: Unidad de Desulfuración de Gases de Combustión (por sus siglas en inglés).

FMEA: Análisis de modos y efecto de fallas.

FP: Fondo Peregrino.

FQM: First Quantum Minerals LTD.

GRI: Iniciativa de Reporte Global (por sus siglas en inglés).

ha: Hectárea(s).

Hallazgo de la auditoría: resultados de la evaluación de la evidencia objetiva de la Auditoría que implica el cumplimiento o no de los criterios de auditoría.

Hallazgo de Cumplimiento: situación o evento que cumple con los reglamentos, convenios, leyes o decretos de carácter ambiental, seguridad o salud pública que aplican a un proyecto o empresa.

Hallazgo de Observación: situación o evento que a pesar de que no incumple con leyes, reglamentos o convenios, podrían, de continuar o empeorar la situación, convertirse en un incumplimiento de las leyes ambientales, de seguridad o salud pública.

Hallazgo de Incumplimiento o No Conformidad: situación o evento que no cumple con los reglamentos, convenios, leyes o decretos de carácter ambiental, seguridad o salud pública que aplican a un proyecto o empresa.

ICAO: Organización de Aviación Civil Internacional (por sus siglas en inglés).

ICGES: Instituto Conmemorativo Gorgas de Estudios de la Salud.

ICMM: Consejo Internacional de Minería y Metales (por sus siglas en inglés).

ICOLD: Comisión Internacional de Grandes Presas.

IDAAN: Instituto de Acueductos y Alcantarillados Nacionales.

IFC: Corporación Financiera Internacional (por sus siglas en inglés).

IMA: Instituto de Mercadeo Agropecuario.

IMI: Intercoastal Marine, Inc.

IMR: Instalación de Manejo de Relaves.

INA: Instituto Nacional de Agricultura.

INAC: Instituto Nacional de Cultura.

INADEH: Instituto Nacional de Formación Profesional y Capacitación para el Desarrollo Humano.

IPT: Instituto Profesional y Técnico.

IRA: ángulo entre rampas (por sus siglas en inglés).

IS: Informe de Seguimiento.

km: Kilómetro(s).

kg: Kilogramo(s).

LOTO: Sistema de apagado seguro (Lock Out Tag Out).

LTE: Línea de Transmisión Eléctrica.

LSAP: Saprolita inferior (por sus siglas en inglés).

m: Metro(s).

MBG: Missouri Botanical Garden.

MAC: Asociación Canadiense de Minería.

MEDUCA: Ministerio de Educación.

MEF: Ministerio de Economía y Finanzas.

mg/L: Miligramos por litros.

MiAMBIENTE: Ministerio de Ambiente.

MICI: Ministerio de Comercio e Industrias.

MICULTURA: Ministerio de Cultura.

MIDA: Ministerio de Desarrollo Agropecuario.

MIDES: Ministerio de Desarrollo Social.

MINSA: Ministerio de Salud.

MITRADEL: Ministerio de Trabajo y Desarrollo Laboral.

mm: Milímetros.

MOP: Ministerio de Obras Públicas.

MPSA: Minera Panamá, S.A.

MSDS: Hoja de Seguridad de los Materiales (por sus siglas en inglés).

MSHA: Administración de Seguridad y Salud de Minas (por sus siglas en inglés).

m²: Metros cuadrados.

m³/s: Metros cúbicos por segundo.

NaSH: Hidrosulfuro de sodio.

NPFA: Asociación Nacional de Protección contra el Fuego (por sus siglas en inglés).

NO_x: Óxidos de Nitrógeno.

NO₂: Dióxido de Nitrógeno.

OACI: Organización de Aviación Civil Internacional.

OCDE: Organización para la Cooperación y el Desarrollo Económico.

OER: Oficina de Electrificación Rural.

ONG: Organización No Gubernamental.

O₃: Ozono.

QA-QC: Control y aseguramiento de la calidad.

PAB: Plan de Acción para la Biodiversidad.

PADS: Plan de Acción para el Desarrollo Social.

PAMA: Programa de Adecuación y Manejo Ambiental.

PAR: Plan de Acción de Reasentamiento.

PCR: Reacción en Cadena de la Polimerasa, por sus siglas en inglés.

pH: Potencial de Hidrógeno.

PMA: Plan de Manejo Ambiental.

PM₁₀: Partículas Menores de Diez Micrómetros.

PM_{2.5}: Partículas cuyo diámetro es igual o inferior a 2.5 micras.

PMP: Precipitación Máxima Probable.

PNGDOTH: Parque Nacional General de División Omar Torrijos Herrera.

PNSF: Parque Nacional Santa Fe.

POA: Plan Operativo Anual.

PTAR: Planta de Tratamiento de Aguas Residuales.

PSA: Pago por servicios ambientales.

P90: Percentil noventa.

REP: Reglamento Estructural Panameño.

RESCOM: Oficina de Respuesta Comunitaria.

RL: nivel reducido (relativo), por sus siglas en inglés.

SAG: Molinos semiautógenos (semi-autogenous grinding).

SARPs: Normas y métodos recomendados por la OACI.

SIN: Sistema Interconectado Panamá.

SENAN: Servicio Nacional Aeronaval.

SINAP: Sistema Nacional de Áreas Protegidas.

SINAPROC: Sistema Nacional de Protección Civil.

SN: Sin Nombre.

SNE: Secretaría Nacional de Energía.

SO₂: Dióxido de Azufre.

SOP: Procedimiento de Operación Estándar (por sus siglas en inglés).

SPRC: Roca saprolítica (por sus siglas en inglés).

STC: Sea Turtle Conservancy.

STRI: Instituto Smithsonian de Investigaciones Tropicales (por sus siglas en inglés).

STS: Sólidos Totales Suspendidos.

TLOF: Área de toma de contacto y elevación inicial.

TMF: Instalación de Manejo de Relaves (por sus siglas en inglés, Tailings Management Facility).

Ton: Tonelada(s).

UAS: Unidades Ambientales Sectoriales.

UDELAS: Universidad Especializada de Las Américas.

UICN: Unión Internacional para la Conservación de la Naturaleza.

UNGC: Pacto Mundial de las Nacionales Unidas (por sus siglas en inglés).

UP: Universidad de Panamá.

USAP: Saprolita superior (por sus siglas en inglés).

USEPA: Agencia de Protección Ambiental de Estados Unidos (por sus siglas en inglés).

VLE: Valores Límites de Emisión.

VPs: Principios Voluntarios en Seguridad y Derechos Humanos.

VU: Categoría de la Lista Roja de especies de la UICN, “Vulnerable”.